

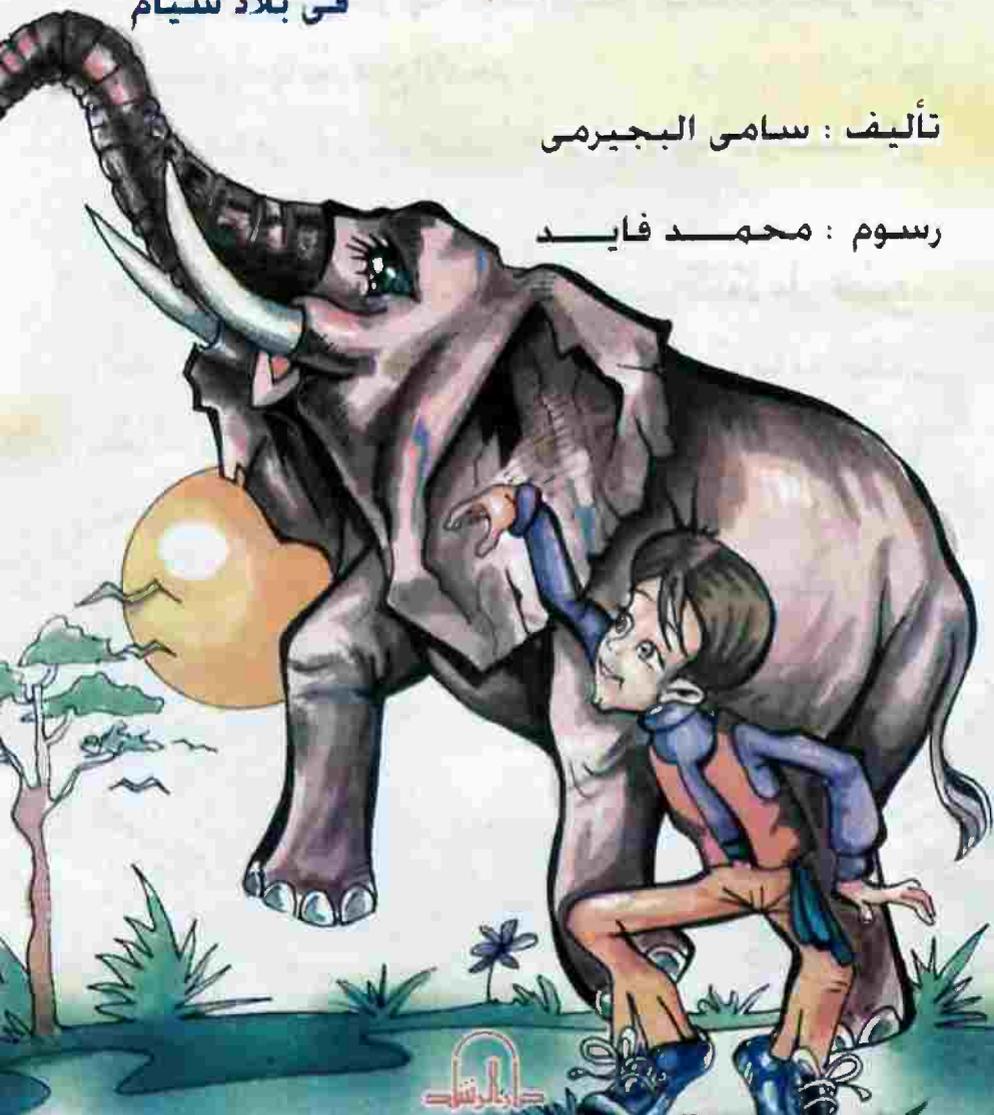


مع القيد

في بلاد سيام

تأليف : سامي البجيرمي

رسوم : محمد فايد



سَأَلَ مُحَمَّدٌ : « أَيْنَ نَحْنُ ؟ » .

أَجَابَهُ الْفَيْلُ : « نَحْنُ فِي « سِيَام » ، (تَائِلَانْد - حَالِيَا) ، وَلَكِنْ لَا يَعْيشُ فِي هَذَا الْجُزْءِ مِنَ الْبِلَادِ كَثِيرٌ مِنْ نَوْعِي ، فَمُعْظَمُنَا يَعْيشُ فِي الشَّمَالِ ، حَيْثُ تَوْجَدُ غَابَةُ كَثِيفَةٌ تَجُولُ فِيهَا الْأَفْيَالُ الْبَرِّيَّةُ حَيْثُ تَشَاءُ ، وَتَعْمَلُ مَا يَحْتَلُو لَهَا ، وَأَمَّا الْأَلِيفَةُ ، فَتَشْتَغِلُ بِجَرِّ كُتَلِ الْأَخْشَابِ وَرَفْعِهَا بَعْدَ قَطْعِ الْأَشْجَارِ .

وَأَمَّا هُنَا فِي الْجَنُوبِ ، حَيْثُ الْأَرْضُ مُسَطَّحَةٌ ، وَحَيْثُ الْأَرْضُ بِكَثْرَةٍ فَلَا يَوْجَدُ إِلَّا الْقَلِيلُ مِنَّا » .

وَكَانَ الْفَيْلُ وَقِفًا عَلَى شَاطِئِ نَهْرٍ وَاسِعٍ - وَمُحَمَّدٌ عَلَى ظَهْرِهِ - وَكَانَتْ تَبْدُو عَلَى جَانِبِي النَّهْرِ بَعْضُ الْأَكْوَاخِ الْمَصْنُوعَةِ مِنْ خَشَبِ « الشَّاكَةِ » أَوْ مِنَ الْقَصَبِ الْهِنْدِيِّ ، وَسُقُوفُهَا مِنْ سَعْفِ (جَرِيدِ) النَّخِيلِ .

كَذَلِكَ كَانَ فِي النَّهْرِ نَفْسِهِ كَثِيرٌ مِنَ الْمَنَازِلِ الطَّافِيَةِ مَحْمُولَةٌ فَوْقَ حَزْمٍ مِنَ الْأَخْشَابِ ، وَهَذِهِ الْحَزْمُ مَشْدُودَةٌ إِلَى أَعْمِدَةٍ خَشَبِيَّةٍ عَلَى الشَّاطِئِ .



وَكَانَ أَمَامَ كُلِّ مَنْزِلٍ (رَصِيفٌ)

صَغِيرٌ يَجْلِسُ عَلَيْهِ النَّاسُ

وَيَطْبَخُونَ ، أَوْ يَأْكُلُونَ ، أَوْ يَتَحَادَثُونَ .

وَعَلَى تِلْكَ (الْأَرْضِيفَةِ) يَقْضِي أَهَالِي

(سِيَامٌ) مُعْظَمٌ يَوْمَهُمْ ، وَيَعْرِضُ التُّجَّارُ

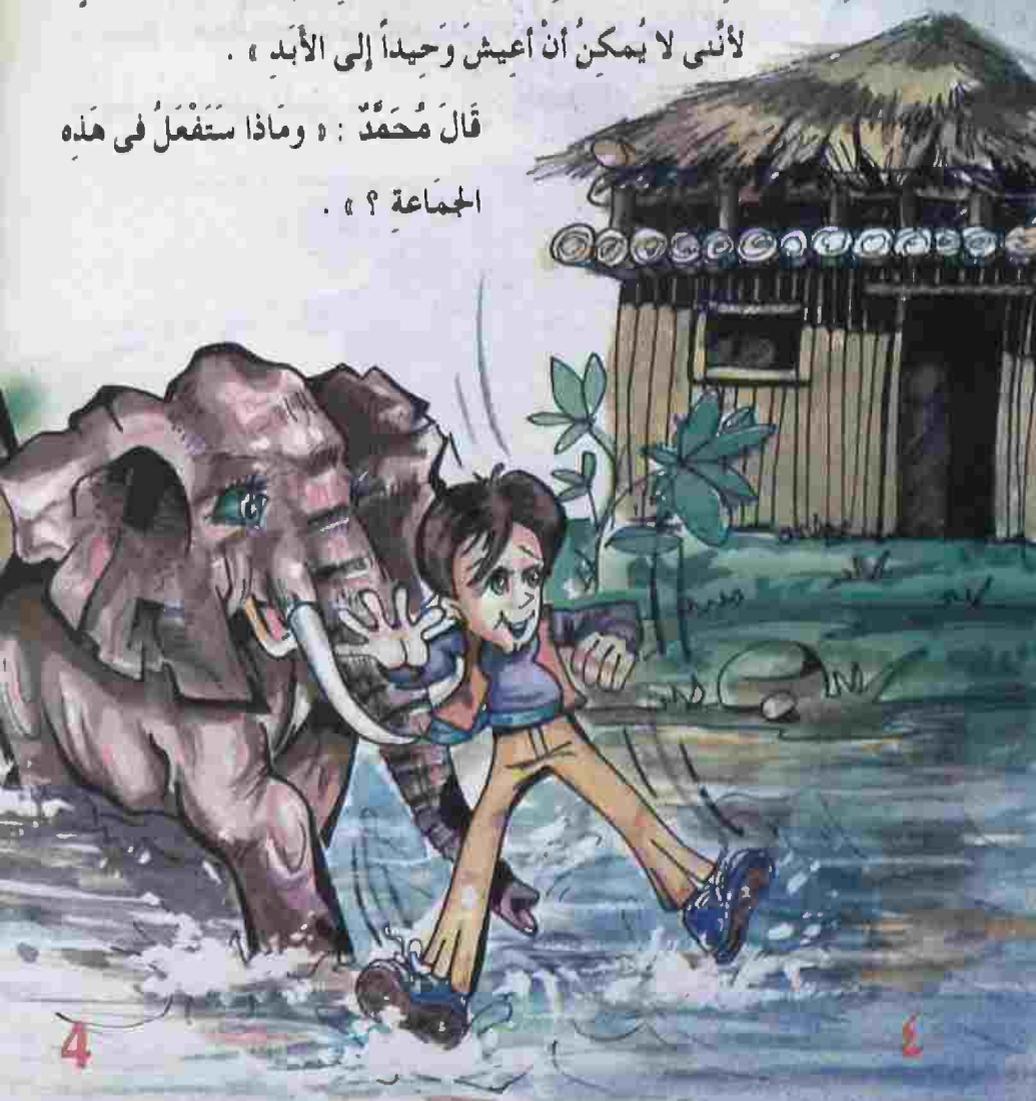
مِنْهُمْ بَضَائِعَهُمْ لِلْبَيْعِ .



وَأَلْتَفَتَ الْفَيْلُ إِلَى مُحَمَّدٍ قَائلاً « سَاعُودُ إِلَى الْغَابَةِ ۱۱ » .
قَالَ مُحَمَّدٌ : « وَمَاذَا سَتَفْعَلُ فِيهَا ؟ » .

قَالَ الْفَيْلُ : « سَأَفْعَلُ الْكَثِيرَ ، فَمُعْظَمُ وَقْتِ الْأَفْيَالِ يَنْقُضِي فِي
الْبَحْثِ عَنِ الْغِذَاءِ ؛ لِأَنَّ الْفَيْلَ الْوَاحِدَ يَحْتَاجُ إِلَى ١٠٠ كَيْلُو جَرَامٍ مِنَ
الْأَعْشَابِ وَالنَّبَاتَاتِ .. لِذَلِكَ فَإِنِّي سَأَحَاوِلُ الْانْتِصِمَامَ إِلَى أَى جَمَاعَةٍ ؛
لَأَنِّي لَا يُمْكِنُ أَنْ أَعِيشَ وَحِيداً إِلَى الْأَبَدِ » .

قَالَ مُحَمَّدٌ : « وَمَاذَا سَتَفْعَلُ فِي هَذِهِ
الْجَمَاعَةِ ؟ » .



قَالَ الْفَيْلُ : « إِنَّ الْأَفْيَالَ تُحِبُّ التَّحْرُكَ فِي جَمَاعَاتٍ ، حَيْثُ
تَتَحَرَّكُ الْإِنَاثُ وَالصَّغَارُ فِي بَدَايَةِ الْجَمَاعَةِ ، وَتَكُونُ مَهْمَّتِي وَبَقِيَّةُ
الذُّكُورِ حِمَايَةَ الْجَمَاعَةِ ؛ وَلِهَذَا نَسِيرُ فِي نِهَايَةِ الْقَطِيعِ .. آه ..
نَسِيتُ شَيْئًا : مَا رَأَيْتُكَ أَنْ تَسْتَحِمَّ مَعِيَ فِي النَّهْرِ قَبْلَ أَنْ أَمْضِيَ ، فَأَنَا
وَكُلُّ الْأَفْيَالَ نُحِبُّ الِاسْتِحْمَامَ كَثِيرًا ، » .

قَالَ مُحَمَّدٌ : « أُرَافِقُ عَلَى ذَلِكَ ، فَأَنَا أَيْضًا أَجِيدُ السَّبَاحَةَ ، » .

وَنَزَلَ الْفَيْلُ فِي النَّهْرِ وَعَلَى ظَهْرِهِ مُحَمَّدٌ ، وَمَا إِنْ غَاصَ تَحْتَ الْمَاءِ
حَتَّى تَزْحَلِقَ مُحَمَّدٌ مِنْ فَوْقِهِ ، وَأَخَذَ يَلْعَبُ ، وَيَقْفِزُ فِي الْمَاءِ ، وَكَانَ
الْمَاءُ دَافِقًا ؛ لِأَنَّ الْجَوَّ فِي بِلَادِ سِيَامٍ حَارٌّ ، وَالشَّمْسُ تَسْطَعُ فِيهَا كُلَّ يَوْمٍ
وَتَكُونُ شَدِيدَةَ الْحَرَارَةِ .

لَحَّ مُحَمَّدٌ بَعْضَ الْأَوْلَادِ يَلْعَبُونَ عَلَى مَسَافَةٍ مِنْهُ وَسَمِعَ

أَحَدَهُمْ يُنَادِيهِ قَائِلًا :

« مَاذَا تَفْعَلُ هُنَا ، أَيُّهَا

الْفَتَى الْغَرِيبُ ؟ »

تَعَالَ لِيَلْعَبَ مَعَنَا .

وكان الأولاد في قارب صغير ، امتلأ بهم ، فأمسك مُحَمَّدٌ بِجَانِبِ القاربِ ، وحاول الصُّعود إليه ، فانقلبَ بِمَنْ فِيهِ ؛ وحزنَ مُحَمَّدٌ حُزْناً شديداً لأنه خشي أن يَفرقَ أحدَ الأولادِ .

لكنهم كانوا جميعاً مهرةً في السباحة ، وتقدّم أحدهم ، وأمسك بالقاربِ ، وأعادهُ كما كان ، وسبح الآخرون نحوه ، وصعدوا إليه ثانية ، ولما حاول آخرُ ولدٍ منهم الصُّعود انقلبَ بهم القاربُ مرةً أخرى ؛ وقد كان ذلك مبعثَ سرورٍ وتسليةٍ لهم .



قَالَ مُحَمَّدٌ : « إِنَّ كُلًّا مِنْكُمْ ، يُجِيدُ مِنَ السَّبَاحَةِ ، مَا سِوَهُ
ذَلِكَ ؟ » . أَجَابَهُ الْوَالِدُ :

« إِنَّ كَثِيرِينَ مِنَّا يَعْمَلُونَ بِالْقُرْبِ مِنَ النُّهْرِ أَوْ (عَلَيْهِ) فِي تِلْكَ
الْمَنَازِلِ الطَّافِيَةِ ؛ وَفِي أَيَّامِ طُفُولَتِنَا تَضَعُ لَنَا أُمَّهَاتُنَا تَحْتَ أَذْرُعِنَا
(عَوَامَاتِ) مِنَ الصَّفِيحِ ثُمَّ يَقْدِفْنَ بِنَا فِي الْمَاءِ ، فَتَعْلُو وَنَهْبِطُ ،
وَكَأَنَّا قَطَعَ مِنَ الْإِسْفِنَجِ .. وَبِهَذِهِ الطَّرِيقَةِ يَتَعَلَّمُ أَكْثَرُنَا السَّبَاحَةَ قَبْلَ
أَنْ يَتَعَلَّمَ الْمَشْيَ . »

قَالَ مُحَمَّدٌ : « هَذَا رَائِعٌ ، وَالآنَ هِيَ بِنَا نَلْعَبُ لَعْبَةً أُخْرَى ١١ » .



شدُّ الأَوْلَادُ القَارِبَ إِلَى جَانِبِ النُّهْرِ ، وَقَفَّزُوا إِلَى الشَّاطِئِ المَغْمُورِ
بِالطِّينِ ، ثُمَّ أَخَذُوا يَجْعَلُونَ مِنَ الطِّينِ (كُرَاتٍ) يَقْدِفُ بَعْضُهُمْ بِهَا
بَعْضًا .

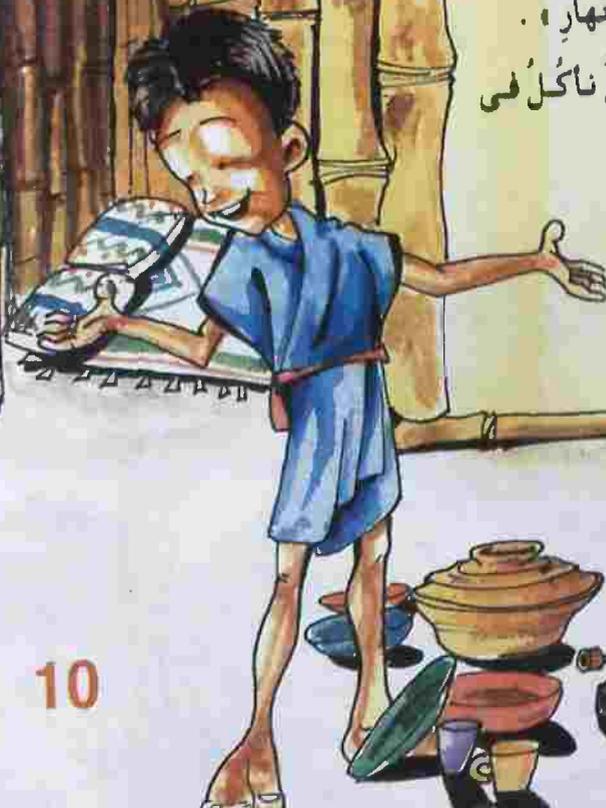


وعندما تُصبحُ أجسامُهُم مُغطاةً بطبقةٍ من الطينِ من رؤوسِهِم إلى
أقدامِهِم ، ينزلون إلى النهرِ ، فيزولُ عنهم الطينُ ، وتعودُ أجسامُهُم
كما كانت قبلَ بدءِ اللُعبِ .

ولاحظَ مُحَمَّدٌ أن مَلايسَهُم لم تُكنْ سِوى قِطعةٍ من السِّيحِ
الرقيقِ ، يَلْفُونها حَولَ أجسامِهِم على شِكلِ يَجعلُها تَبْدُو كأنها
مَلايسٌ واسعةٌ ، وكانوا يَسْتَحِمُّون بِها ، فإذا خَرَجُوا مِنَ النهرِ جَفَّتْ
في الشَّمسِ بِسرعةٍ .



وبعد أن لعبَ مُحَمَّدٌ مع الأولادِ ،
شعرَ بالجوعِ ، فطلبَ من أحدهم أن
يُحضِرَ لَهُ شيئاً ليأكلَهُ .
فقالَ له الوالدُ : « فلنَسألَ أُمِّي ؛
لأنَ وقتَ الأكلِ لم يأتِ بعدُ ..
فلنَحْنُ الآنَ في مُنتصفِ النهارِ » .
قالَ مُحَمَّدٌ : « نحنُ نأكلُ في
هَذَا الموعِدِ في بلادنا » .



قَالَ الْوَالِدُ : « أَمَا نَحْنُ فَلَا نَأْكُلُ إِلَّا مَرَّتَيْنِ فِي الْيَوْمِ ، مَرَّةً فِي الصَّبَاحِ ، قَبْلَ أَنْ تَشْتَدَّ حَرَارَةُ الشَّمْسِ ، وَالْأُخْرَى فِي الْمَسَاءِ ، وَقَدْ نَشْرَبُ الشَّاي بَيْنَ الْأَكْلَتَيْنِ ، أَوْ نَأْكُلُ قِطْعَةً مِنَ الْكَمَكِ ، وَلَكِنَّا لَا نَأْكُلُ أَكْمَلَةً كَامِلَةً . »

وَكَانَ مُحَمَّدٌ وَالْوَالِدُ قَدْ وَصَلَا إِلَى الْمَنْزِلِ ، وَهُوَ مُقَامٌ عَلَى شَاطِئِ النَّهْرِ فَوْقَ قَوَائِمِ خَشَبِيَّةٍ كَثْرَى لَا تَغْمُرُهُ الْمِيَاهُ إِذَا فَاضَ النَّهْرُ .

فَفِي (سِيَامِ) يَنْعَدِمُ الْمَطْرُ مَدَّةَ سِتَّةِ أَشْهُرٍ ، ثُمَّ تُمْطِرُ السَّمَاءُ بَعْدَ ذَلِكَ كُلِّ يَوْمٍ لِمُدَّةِ سِتَّةِ أَشْهُرٍ .. وَيَرْتَفِعُ مَنْسُوبُ الْمِيَاهِ فِي النَّهْرِ حَتَّى يَغْمُرَ الْأَرْضِي الْمُنْخَفِضَةَ عَلَى جَانِبَيْهِ ..

وَكَانَ الْمَنْزِلُ يَتَكُونُ مِنْ ثَلَاثِ غُرَفٍ ، كَمَا هِيَ الْحَالُ فِي كُلِّ بُيُوتِ (سِيَامِ) ، حَيْثُ يَنَامُ النَّاسُ فِي غُرْفَةٍ عَلَى (حُصْرٍ) مَفْرُوشَةٍ عَلَى الْأَرْضِ ، وَغُرْفَةٌ لِلجُلُوسِ ، حَيْثُ يَجْلِسُونَ عَلَى الْأَرْضِ أَيْضًا ، فَلَيْسَ لَدَيْهِمْ مَوَائِدُ وَلَا كِرَاسِي ، ثُمَّ تَكُونُ الْغُرْفَةُ الثَّلَاثَةُ لَطَهْيِ الطَّعَامِ .



وفوراً أن دخل مُحَمَّدَ المنزل نادى الولد على أمه قائلاً :

« هنا ولدٌ غريبٌ يريد شيئاً ليأكله » .

وكانت الأم - ككل سيدات سيام - عطوفاً طيبةً .. فنَهَضت في

البحال ، وقدمت لمُحَمَّد أرزاً ، وقدمت له - غير الأرز - سمكاً في أطباق

صغيرة ، ثم موزاً وجوز الهند .

ثم سألته في لطفٍ : « هل أنت مسرورٌ ؟ » .

قال مُحَمَّدٌ : « نعم ، كلُّ السرور » .

وجلس مُحَمَّدٌ مع أفراد الأسرة على

(الرُصيفِ) ليستريح ..



وفي أثناء ذلك كان مُحَمَّدٌ يَشَاهِدُ القَوَارِبَ مِنْ مُخْتَلَفِ الأشْكَالِ
والأحجام ، تَذْهَبُ وَتَجِيءُ عَلَى صَفْحَةِ المَاءِ .

وكان بعض تلك القوارب صغيراً جداً لا يتسع إلا
لشخص واحد يركب فيه ، ويدفعه في الماء بمجداف
صغير ، والبعض الآخر أكبر من ذلك ويسير
بمجاديف كبيرة ، وكان بعضها محملاً بالأرز
أو بجوز الهند أو القصب ، وكان البعض
الآخر محملاً بالناس .

سأل مُحَمَّدٌ : « ما سبب كثرة القوارب
على هذا النهر ؟ » .

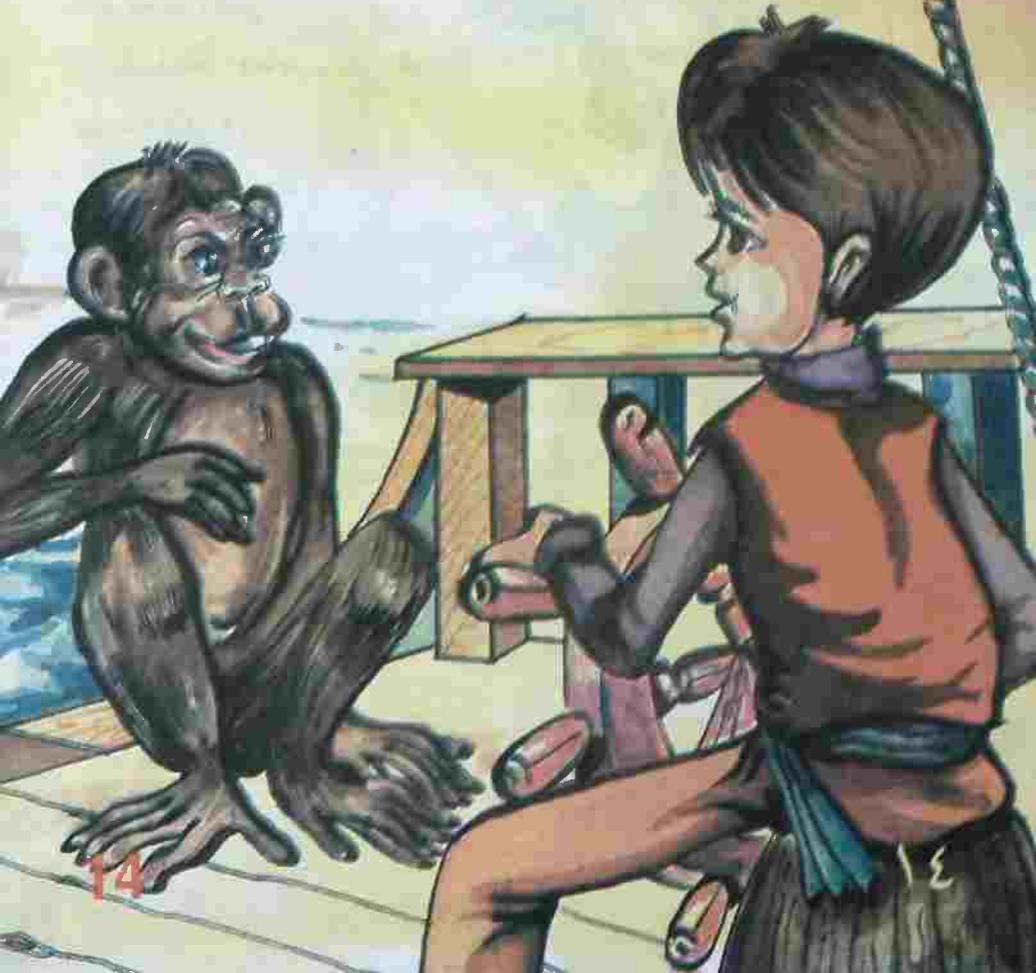
أجاب الجمالسون معه :

« لأنه ليس لدينا إلا القليل من الطرق
المرصوفة على الأرض . »



وعندنا بدلاً منها طرقٌ مائةٌ كثيرةٌ ، ولذلك فإنك تجدُ
القواربَ كثيرةً ، فلو لم تكن لنا قواربُ ، لَكُنَّا نضطرُّ للسَّباحةِ
مُعظمَ الوقتِ .

على أننا في السنين الأخيرة بدأنا نُنشئُ بعضَ الطرقِ الحديديةِ
لِحَمَلِ الرُّكَّابِ في قِطَّاراتٍ .



عِنْدَ ذَلِكَ وَجَدَ مُحَمَّدٌ أَنَّ الْوَقْتَ قَدْ حَانَ لِلْعُودَةِ إِلَى السَّفِينَةِ ..
وَعِنْدَمَا وَصَلَ إِلَيْهَا لَمْ يَجِدْ بِأَقْيَا عَلَى ظَهْرِهَا مِنَ الْحَيَوَانَاتِ سِوَى
الثَّيْنِ : الشَّمْبَانْزِيِّ وَالْيَاكِ ..

وَكَانَ « الْيَاكُ » مُسْتَفْرِقًا فِي النَّوْمِ فَالْتَفَتَ مُحَمَّدٌ إِلَى
الشَّمْبَانْزِيِّ ، قَائِلًا :

« أَنْهَضْ ، يَا رَجُلَ الْغَايَةِ .. الْآنَ دَوْرُكَ ، وَسَاعُودُ بِكَ إِلَى وَطَنِكَ ا ،
صَاحَ الشَّمْبَانْزِيُّ :

« هَذَا بَدِيعٌ ا ا وَلَكِنَّكَ لَا تَعْرِفُ الطَّرِيقَ فَدَعْنِي كُنِي
أَقُودُ السَّفِينَةَ بِنَفْسِي ، وَاذْهَبْ إِلَى غُرْفَةِ نَوْمِكَ لِتَنَامَ
غُرْفَةَ نَوْمِكَ لِتَنَامَ ، وَلَا تَشْغَلْنِي حَتَّى نَصِلَ إِلَى بِلَادِي ،
حَيَّاهُ مُحَمَّدٌ وَذَهَبَ لِيَنَامَ وَلَمْ يَسْتَيْقِظْ إِلَّا عَلَى صَوْتِ
الشَّمْبَانْزِيِّ يَطْرُقُ الْبَابَ قَائِلًا : « لَقَدْ وَصَلْنَا ا ا ،

« لَقَدْ وَصَلْنَا ا ا ا .

الناشر :	دار الرشاد
العنوان :	١٤ شارع جواد حسنى - القاهرة
تليفون :	٣٩٣٤٦٠٥
رقم الإيداع :	٩٨ / ٨٢٨٤
التقييم الدولى :	977 - 5324 - 70 - X
الطبع :	عربية للطباعة والنشر
العنوان :	١٠ ، ٧ ش السلام - أرض اللواء - المهندسين
تليفون :	٣٢٥١٠٤٣ - ٣٢٥٦٠٩٨
الجمبع :	أرمس
العنوان :	٣٢ شارع على عبد اللطيف - مجلس الأمة
تليفون :	٣٥٦٤٤٠٤
الطبعة الأولى :	جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة
	١٤١٩ هـ - ١٩٩٨ م